| بة الامتحان | إطار خاص بكتا | الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا الدورة الإستدراكية 2010 | الملكة الغرب |
|-------------|---------------|---|--|
| | رقم الامتحان: | الموضوع | وزارة المتربية الموطنيسة والتعليسة العالسي منكرة بالأدا |
| 3 س | مدة الإنجاز: | الاسم الشخصي و العائلي: تاريخ و مكان الازدياد: | و البحسث السعملسمسي و السمانات المركز الوطني للتقويم والامتحانات |
| 3 | المعامل: | اللغة الاسبانية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية | المــــادة: الشعـــبة: |

| إطار خاص بكتابة الامتحان | | ة الاسبانية | المادة: اللغا |
|--------------------------|--|--------------------------------------|--|
| | النقطة النهائية على 20/ (بالأرقام والحروف): | والعلوم الإنسانية: علوم الإنسانية | المـادة: اللغ الشعبة: شعبة الآداب مسلك الـ |
| الصفحة: 1 على 4 | اسم المصحح و توقيعه: | ورقة الإجابة | C: RS 14 |

Una profesora llamada Anne es <u>contratada</u> para educar a Hellen, una niña que sufre una grave <u>discapacidad</u>. A causa de unas fiebres que pasó en 1882, cuando tenía sólo 19 meses de edad, Hellen quedó sorda, ciega y muda, de tal forma que se fue convirtiendo poco a poco en un ser extraño e incapaz de comunicarse.

Cuando la profesora llega a la casa de Hellen se encuentra con una familia que vive esa desgracia de un modo equivocado... La niña está muy mal acostumbrada y muy mimada. La han cuidado siempre <u>a su antojo</u>, pensando que ya que es una infeliz, que al menos haga siempre lo que le apetezca, sobre todo si además parece imposible comunicarse con ella para intentar ayudarla. Tan sólo la madre mantiene alguna esperanza, y por eso contratan a la maestra.

El primer paso de Anne fue comunicarse con Hellen dominando su agresividad con firmeza y paciencia. El siguiente paso fue enseñarle el alfabeto. Anne le ponía en contacto con los objetos y le deletreaba cada palabra con signos en la palma de la mano. Hellen comenzó a animarse. Cada cosa que encontraba la cogía y preguntaba cómo se llamaba. Así iba descubriendo nuevas palabras e ideas con las que poco a poco pudo aprender a expresarse. Como resultado de todo ese esfuerzo, Hellen empezó a ser más pacífica y alegre. Aprendió a leer y escribir en **Braille**.

Pronto la niña empezó a asistir a la escuela. Anne actuaba como traductora. Traducía en signos sobre una mano de Hellen lo que los profesores decían en clase. A su vez, ella lo escribía en Braille. Así Hellen logró **graduarse** brillantemente en Radcliffe Collage en 1904. Tenía una inteligencia, una memoria y un poder de concentración extraordinarios. En esos años escribió "La historia de mi vida", que tuvo un rápido éxito y a partir del cual llegó a ser una escritora y conferenciante mundialmente famosa hasta su muerte en 1968.

Alfonso Aguiló, "El milagro de no desistir", Hacer Familia nº 133, IV.05 ir.

-Vocabulario:

-Es contratada: le han dado trabajo.

-Discapacidad: إعاقة

-A su antojo: como ella quisiera -Braille : نظام كتابة خاص بالمكفوفين -Graduarse: obtener un título.



لا يحتب أي شيء في هذا الإطسار

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية • 10 - الموضوع. مادة: اللغة الإسبانية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية.

| الصفحة: 2 على | | C: RS |
|--|----------|---------------------------------------|
| COMPRENSIÓN: 15 puntos | | |
| <u>Marca con "X" el título adecuado: (2</u> լ | otos.) | • |
| -Una discapacitada abandonada | | -La desesperanza de una discapacitada |
| -El éxito de una discapacitada | | -Una profesora discapacitada |
| Maraa oon "Y" la información correc | sto: //I | otoo \ |
| Marca con "X" la información correc 2.1- Los padres contratan a Anne | | otos.) |
| -para que Hellen no se sienta sola. | | |
| -para dar a Hellen una buena educacio | <u> </u> | |
| -para ayudar a Hellen a escribir un libr | | |
| -para ayudar a rielleri a escribir urriibi | 0. | |
| 2.2-Antes de la llegada de la profeso | ora H | ellen era |
| -feliz | <u> </u> | |
| -agresiva | | |
| -tranquila | | |
| 2.3-Hellen es una discapacitada que - no oye. - no ve. - no ve, ni habla, ni oye. | | |
| | | |
| 2.4-El trabajo de la profesora ha sid | 0 | |
| -insuficiente. | | |
| - útil. | | |
| - inútil | | |
| Contesta las preguntas siguientes: (9 | ntos) | |
| 3.1-¿Qué le pasó a Hellen cuando era | | |
| | | |
| | | |
| 3.2-¿Cómo la trataba su familia antes | de la | llegada de la profesora? (2ptos.) |
| > | | |
| | | |
| 3.3-¿Cómo ayudaba Anne a Hellen e | | |
| > | | |
| 3.4- ¿Por qué Hellen llegó a hacerse | fomos | 02 (2nton) |
| | iaiiiUS | a: เวมเบร./ |



لا يحتب أي شيء في هذا الإطسار

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية العال الموضوع. مادة: اللغة الإسبانية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية.

4 د الصفحة: 3 على C: RS 14

II-<u>LENGUA:</u> 10 puntos

1-Gramática y conjugación: (8ptos.)

a-Conjuga los verbos en el tiempo y modo indicados: (2ptos.)

| -Yo le (poner)le (deletrear- yo) | en contacto con los objetos ypalabras. | Presente de indicativo |
|----------------------------------|--|------------------------------------|
| -De niña Hellen no (hacer) | caso a sus padres. | Pretérito imperfecto de indicativo |
| -Hellen (morir) | en 1968. | Pretérito indefinido |

b-Pon los verbos entre paréntesis en el tiempo y modo adecuados: (4ptos.)

- -El padre esperaba que su hija (comunicarse)...... con su entorno.
- -Les duele que su hija no (poder)..... expresarse.
- -"¡(Ser)usted paciente con la niña! ", dice la madre a Anne.
- -Tan pronto como **(aprender)**...... las primeras palabras, Hellen empezó a animarse.

c-Transforma utilizando el adverbio en "-mente": (2ptos.)

- -Anne trataba a Hellen con mucha amabilidad.
- -Escribía en Braille con facilidad.

2- Léxico: (2ptos.)

- Completa el recuadro:

| Completa ci recadaro. | | |
|-----------------------|---------------------|--|
| Verbos | Sustantivos | |
| -Educar | > | |
| > | -El encuentro | |
| -Leer | > | |
| > | -El descubrimiento. | |

III-<u>FUNCIONES COMUNICATIVAS</u>: 5 puntos

1-Relaciona la función comunicativa con la expresión adecuada: (2ptos.)

Al ver que Hellen empieza a tener pocas ganas de aprender, la profesora intenta animarla. ¿Qué le dice?

| -Animar a alguien. | -¿Estás cansada? -¡Ya no puedo más! -¡Venga!, ¡no te desanimes! -Eso no puede ser. |
|--------------------|---|
|--------------------|---|



لا يحتب أي شيء في هذا الإطار

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية • 10 الموضوع. مادة: اللغة الإسبانية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية.

| الصفحة: 4 على 4 | C: RS 14 |
|--|--|
| 2-Completa el diálogo expresando la funcion de la madre quiere saber qué opina la profese -Madre: ¿Qué le parece mi hija? -Profesora: (Expresar una opinión) ▶ | ón indicada: (3ptos.) ora de su hija. |
| aficiones, deseo de libertad, muchas horas | encias y da algunas soluciones. profesores, diferencia de mentalidad, de gustos y de clase, muchos deberes s, delincuencia, fracaso escolar, abandono de la casa |
| / | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |





BAREMO Y CORRECCIÓN

NB. La corrección de la prueba se hará mediante la asignación de una nota global sobre 40. Ésta será dividida por 2 para obtener

LA NOTA DEFINITIVA SOBRE 20.

I-COMPRENSIÓN: 15 puntos

- 1-Marca con "X" el título adecuado: (2ptos.)
 - -El éxito de una discapacitada
- 2-Marca con "X" la información correcta: (4ptos.)
 - 2.1-Los padres contratan a Anne para dar a Hellen una buena educación.
 - 2.2-Antes de la llegada de la profesora, Hellen era agresiva.
 - 2.3-Hellen es una discapacitada que no ve, ni habla, ni oye.
 - 2.4-El trabajo de la profesora ha sido útil

3-Contesta las preguntas siguientes: (9ptos.)

NO SE SANCIONARÁN LOS ERRORES FORMALES

- 3.1-Tuvo una fiebre y se quedó discapacitada (sorda, muda y ciega). (2ptos.)
- 3.2-La mimaba: la educaban a su antojo, le dejaban hacer lo que quería. (2ptos.)
- 3.3-Le traducía en signos sobre la mano lo que decían los profesores. (2ptos.)
- 3.4-Porque escribió la historia de su vida en un libro que tuvo mucho éxito a pesar de su discapacidad. (3ptos.)

II-LENGUA: 10 puntos

- 1-Gramática y conjugación: (8ptos)
 - a-Conjuga los verbos en el tiempo y modo indicados: (2ptos)
 - **-pongo** (0.5pto.), **-deletreo** (0.5pto.), **-hacía** (0.5pto.), **-murió** (0.5pto.)
 - b-Pon los verbos entre paréntesis en el tiempo y modo adecuados: (4ptos.)
 - -se comunicara / se comunicase (1pto.), -pueda (1pto.), -sea (1pto.), aprendió (1pto.)
 - c-Transforma utilizando el adverbio en "-mente": (2ptos.)
 - amablemente (1pto.), -fácilmente (1pto.).





2- <u>Léxico</u>: (2ptos.)

-La educación (0.5 pto.), -Encontrar (0.5 pto.), -La lectura (0.5 pto.), -Descubrir (0.5 pto.),

III-FUNCIONES COMUNICATIVAS: 5 puntos

NO SE SANCIONARÁN LOS ERRORES DE ORTOGRAFÍA.

- 1-Relaciona la función comunicativa con la expresión adecuada: (2ptos.)
- 2-Completa el diálogo expresando la función indicada: (3ptos.) (Se admitirán las estructuras o exponentes lingüísticos adecuados a la situación.)

IV-EXPRESIÓN ESCRITA: 10 puntos

(Unas 15 líneas).

-Los textos se corregirán atendiendo a los criterios siguientes:

| Criterios | Puntos |
|--|-------------|
| -Claridad de las ideas. | (2 ptos.) |
| -Coherencia y cohesión. | (3 ptos.) |
| -Corrección lingüística. | (1 pto.) |
| -Forma (Presentación, signos de puntuación, limpieza, respeto de | (2,5 ptos.) |
| la extensión). | |
| -Adecuación sociolingüística. | (1 pto.) |
| -Originalidad y creatividad. | (0,5 pto.) |
| Total: | 10 puntos |
| | |

